

四庫全書

史部

欽定四庫全書

南史卷六十七

唐

李

延

壽

撰

列傳第五十七

胡穎

徐度子敬成

杜稜

周鐵虎

程靈洗子文季沈恪

陸子隆

錢道戢

駱文牙

孫瑒

徐世譜

周敷

荀朗

周吳

魯悉達弟廣達

蕭摩訶子世廉任忠

樊毅弟猛

胡穎字方秀吳興人也偉姿容性寬厚梁末陳武帝在廣州穎深自結託從克元景仲平蔡路養李遷仕皆有功武帝進軍頓西昌以穎為巴丘令鎮大臯督糧運下至豫章以穎監豫章郡武帝率衆與王僧辯會白茅灣同討侯景以穎知留府事梁承聖初元帝授穎羅州刺史封漢陽縣侯尋除豫章內史隨武帝鎮京口齊遣郭

元建出東關武帝令穎率府內驍勇隨侯瑱於東關大破之後從武帝襲王僧辯又隨周文育於吳興討杜龕武帝受禪兼左衛將軍天嘉元年除散騎常侍吳興太守卒官諡曰壯二年配享武帝廟庭子六同嗣

徐度字孝節安陸人也少倜儻不拘小節及長姿貌瓌偉嗜酒好博恒使僮僕屠酤為事初從梁始興內史蕭介征諸山洞以驍勇聞陳武帝在交趾乃委質焉侯景之亂武帝剋廣州平蔡路養破李遷仕計畫多出於度

侯景平後追錄前後戰功封廣德縣侯武帝鎮朱方除
蘭陵太守武帝遣衡陽獻王往荊州度率所領從焉江
陵覆亡間行東歸武帝東討杜龕奉敬帝幸京口以度
領宿衛并知留府事徐嗣徽任約等來寇武帝與敬帝
還都時賊已據石頭使度頓軍於冶城寺明年嗣徽等
又引齊寇濟江度隨衆軍破之於北郊壇以功除郢州
刺史兼領吳興太守文帝即位累遷侍中中撫將軍開
府儀同三司進爵為公天嘉元年以平王琳功改封湘

東郡公及太尉侯瑱薨于湘州以度代瑱為都督湘州
刺史秩滿復為侍中中軍大將軍文帝崩度預顧命許
以甲仗五十人入殿省廢帝即位進位司空薨贈太尉
諡曰忠肅太建四年配享武帝廟庭子敬成嗣

敬成幼聰慧好讀書起家著作佐郎永定元年領度所
部士卒隨周文育侯安都征王琳於沌口敗績為琳所
繫二年隨文育安都得歸父度為吳郡太守以敬成監
郡光大元年為巴州刺史尋領水軍隨吳明徹平華皎

太建二年以父憂去職尋起為南豫州刺史襲爵湘東
郡公五年除吳興太守隨都督吳明徹北討出秦郡別
遣敬成為都督乘金翅自歐陽引埭泝江由廣陵齊人
皆城守弗敢出自繁梁湖下淮剋淮陰山陽鹽城三郡
仍進剋鬱州進號壯武將軍鎮朐山坐於軍中輒科訂
并誅新附者免官尋除安州刺史鎮宿豫卒諡曰思子
敞嗣

杜稜字雄盛吳郡錢唐人也少落泊不為時知頗涉書

傳游嶺南事梁廣州刺史新渝侯蕭映映卒從陳武帝
平蔡路養李遷仕皆有功梁元帝承制授石州刺史上
陌縣侯侯景平後武帝鎮朱方以稜監義興琅邪二郡
武帝謀誅王僧辯引稜與侯安都等共議稜難之武帝
懼其泄已乃以手巾絞稜稜悶絕於地因閉於別室軍
發召與同行及僧辯平後武帝東征杜龕等留稜與安
都居守徐嗣徽任約引齊師濟江攻臺城安都與稜隨
方抗拒未嘗解帶賊平以功除右衛將軍丹陽尹永定

元年位侍中中領軍武帝崩文帝在南皖時內無嫡嗣
外有強敵侯瑱侯安都徐度等並在軍中朝廷宿將唯
稜在都獨典禁兵乃與蔡景歷等祕不發喪奉迎文帝
文帝即位遷領軍將軍以預建立功改封永城縣侯位
丹陽尹廢帝即位加特進侍中光大元年解尹量置佐
史給扶太建元年出為吳興太守二年徵為侍中尋加
特進護軍將軍三年以公事免侍中護軍四年復為侍
中右光祿大夫將軍佐史扶並如故稜歷事三帝並見

恩寵末年不預征役優游都下頃之卒於官贈開府儀同三司諡曰成配享武帝廟庭子安世嗣

周鐵虎不知何許人也語音傖重膂力過人便馬槊事梁河東王蕭譽以勇敢聞譽為湘州以為臨蒸令侯景之亂梁元帝遣世子方等伐譽譽拒戰大捷方等死鐵虎功最及王僧辯討譽於陣獲之將烹焉鐵虎呼曰侯景未滅柰何殺壯士僧辯奇其言宥之還其麾下及侯景西上鐵虎從僧辯剋任約獲宋子仙每戰有功元帝

承制授潼州刺史封沌陽縣子又從僧辯定建鄴降謝
答仁平陸納於湘州錄前後功進爵為侯陳武帝誅僧
辯鐵虎率所部降因復其本職徐嗣徽引齊寇度江鐵
虎破其水軍嗣徽平遷太子左衛率尋隨周文育拒蕭
勃文育命鐵虎偏軍襲勃禽勃前軍歐陽頔又隨文育
西征王琳於沌口敗績與文育侯安都並為琳所禽琳
見諸將與語唯鐵虎辭氣不屈故琳盡宥文育之徒獨
鐵虎見害贈侍中護軍天嘉三年文帝又詔配食武帝

廟庭子瑜嗣

程靈洗字玄滌新安海寧人也少以勇力聞步行日二
百里便騎善游素為鄉里畏伏侯景之亂據縣歛聚徒
以拒景景軍據有新安新安太守湘西鄉侯蕭隱奔依
靈洗靈洗奉以主盟梁元帝授靈洗譙州刺史資領新
安太守封巴丘縣侯後助王僧辯鎮防及武帝誅僧辯
靈洗率所領來援其夜力戰於石頭西門武帝軍不利
遣使招諭久之乃降帝深義之授蘭陵太守仍助防京

口及平徐嗣徽靈洗有功除南丹陽太守封遂安縣侯
後隨周文育西討王琳軍敗為琳所拘尋與侯安都等
逃歸累遷太子左衛率武帝崩王琳前軍東下靈洗於
南陵破之虜其兵士并獲青龍十餘乘以功授都督南
豫州刺史侯瑱等敗王琳于柵口靈洗遂北據有魯山
徵為左衛將軍天嘉四年周迪重寇臨川以靈洗為都
督自鄱陽別道擊之迪又走山谷間遷中護軍出為都
督郢州刺史廢帝即位進號雲麾將軍華皎之反遣使

招靈洗靈洗斬皎使以問朝廷深嘉其忠因推心待之
使其子文季領水軍助防時周將元定率步騎二萬助
皎圍靈洗靈洗嬰城固守及皎敗乃出軍躡定定不獲
濟江以其衆降因進攻剋周沔州禽其刺史裴寬以功
改封重安縣公靈洗性嚴急御下甚苛刻士卒有小罪
必以軍法誅之號令分明與士卒同甘苦衆亦以此德
之性好播植躬勤耕稼至於水陸所宜刈穫早晚雖老
農不能及也妓妾無游手並督之紡績至於散用貲財

亦弗儉吝卒贈鎮西將軍開府儀同三司諡曰忠壯太
建四年配享武帝廟庭子文季嗣

文季字少卿幼習騎射多幹略果決有父風靈洗與周
文育侯安都等敗於沌口為王琳所執武帝召臨賊諸
子弟厚遇之文季最有禮容深見賞文帝嗣位除宣惠
始興王府限內中直兵參軍累遷臨海太守後乘金翅
助父鎮郢城華皎平靈洗及文季並有扞禦之功及靈
洗卒文季盡領其衆起為超武將軍仍助防郢州文季

性至孝雖軍旅奪禮而毀瘠甚至服闋襲封重安縣公
隨都督章昭達率軍往荊州征梁梁人與周軍多造船
艦置於青泥水中昭達遣文季共錢道戢盡焚其舟艦
既而周兵大出文季僅以身免以功加通直散騎常侍
太建五年都督吳明徹北討至秦郡秦郡前江浦通涂
水齊人並下大柱為杙柵水中文季乃前領騎勇拔開
其柵明徹率大軍自後而至攻剋秦郡又別遣文季攻
涇州屠其城進拔盱眙昭仍隨明徹圍壽陽文季臨事謹

飭御下嚴整前後所克城壘率皆進水為堰土木之功
動踰數萬置陣役人文季必先於諸將夜則早起迄暮
不休軍中莫不服其勤幹每戰為前鋒齊軍深憚之謂
為程彪以功除散騎常侍帶新安內史累遷北徐州刺
史加都督後隨明徹北侵軍敗為周所囚仍授開府儀
同三司十一年自周逃歸至渦陽為邊吏執送長安死
于獄是時既與周絕不之知至德元年後主知之贈散
騎常侍又詔傷其廢絕降封重安縣侯以子響襲封

沈恪字子恭吳興武康人也深沉有幹局梁新淦侯蕭映之為廣州兼映府中兵參軍陳武帝與恪同郡情好甚昵蕭映卒後武帝南討李賁仍遣妻子附恪還鄉尋補東宮直後以嶺南勲除員外散騎侍郎仍令總集宗從子弟侯景圍臺城起東西二土山以逼城城內亦作土山應之恪為東土山主晝夜拒戰以功封東興侯及城陷間行歸鄉武帝討景遣使報恪恪於東起兵相應賊平後授都軍副及武帝謀討王僧辯恪預兵事武帝

使文帝還長城立柵備杜龕使恪還武康招集兵衆及僧辯誅龕果遣副將杜泰襲文帝於長城恪時已出縣誅龕黨與武帝尋遣周文育來援長城文育至泰乃走及龕平文帝襲東揚州刺史張彪以恪監吳興郡武帝受禪時恪自吳興入朝武帝使中書舍人劉師知引恪令勒兵入因衛敬帝如別宮恪排闥入見武帝叩頭謝曰恪身經事蕭家來今日不忍見此事分受死耳決不奉命武帝嘉其意不復逼更以盪主王僧志代之帝踐

昨除吳興太守永定三年除散騎常侍會稽太守歷事
文帝及廢帝累遷護軍將軍至宣帝即位除平越中郎
將都督廣州刺史恪未至嶺前刺史歐陽紇舉兵拒嶮
不得進朝廷遣司空章昭達討平紇乃得入州兵荒之
後所在殘毀恪綏懷安輯被以恩惠嶺表賴之後主即
位為特進金紫光祿大夫卒諡曰光子法興嗣

陸子隆字興世吳郡人也祖敞之梁嘉興令父俊封氏
令子隆少慷慨有志功名侯景之亂於鄉里聚徒時張

彪為吳郡太守引為將帥仍隨彪徙鎮會稽及文帝討彪彪將沈泰吳寶真申縉等皆降而子隆力戰敗績文帝義之復使領其部曲文帝嗣位子隆力戰領甲仗宿衛封益陽縣子累遷廬陵太守周迪據臨川反子隆隨章昭達討迪迪退走因隨昭達討陳寶應晉安平子隆功最遷武州刺史改封潮陽縣伯華皎據湘州反以子隆居其心腹皎深患之頻遣使招子隆不從攻又不剋及皎敗於郢州子隆出兵襲其後因與大軍相會進爵

為侯尋遷都督荊州刺史荊州新置居公安城池未固
子隆修立城郭綏集夷夏甚得人和號為稱職吏人詣
闕求立碑頌美功績詔許之卒諡威子之武嗣之武年
十六領其舊軍後為弘農太守乃隸吳明徹於呂梁軍
敗逃歸為人所害子隆弟子才亦有幹略從子隆征討
有功除始平太守封始康縣子卒於信州刺史

錢道戡字子韜吳興長城人也父景深梁漢壽令道戡
少以孝行著聞及長頗有材幹陳武帝微時以從妹妻

馬武帝輔政道戢隨文帝平張彪於會稽以功拜東徐
州刺史封永嘉縣侯天嘉元年為臨海太守侯安都之
討留異道戢帥軍出松陽以斷其後異平以功拜都督
衡州刺史領始興內史後與章昭達討歐陽紇紇平除
左衛將軍太建二年又隨昭達征江陵以功加散騎常
侍後為都督郢州刺史與儀同黃法氈攻下歷陽因以
道戢鎮之卒官諡曰肅子邈嗣

駱文牙字旗門吳興臨安人也父裕梁鄱陽嗣王中兵

參軍事牙年十二宗人有善相者云此郎容貌非常必將遠致梁太清末陳文帝避地臨安文牙母陳覩帝儀表知非常人賓待甚厚及帝為吳興太守引文牙為將帥從平杜龕張彪勇冠衆軍文帝即位封臨安縣侯位越州刺史初文牙母卒時兵荒至是始葬詔贈臨安國太夫人諡曰恭太建八年文牙累遷散騎常侍入直殿省十年授豐州刺史至德二年卒贈廣州刺史子義嗣孫瑒字德璉吳郡吳人也父修道梁中散大夫以雅素

知名場少僮好謀略博涉經史尤便書翰仕梁爲邵陵王中兵參軍事太清之難授假節宣猛將軍軍主王僧辯之討侯景也王琳爲前軍琳與場親婭乃表薦爲宜都太守後以軍功封富陽侯敬帝立累遷巴州刺史及陳武帝受禪王琳立梁永嘉王蕭莊於郢州徵場爲少府卿仍徙都督郢州刺史總留府之任周遣大將軍史寧乘虛攻之場兵不滿千人乘城拒守周兵不能剋及王琳乘勝而進周兵乃解場於是盡有中流之地既

而遣使奉表歸陳天嘉元年授湘州刺史封定襄縣侯
瑒懷不自安乃固請入朝徵為侍中領軍將軍未拜文
帝謂曰昔朱買臣願為本郡卿豈有意授乎改授吳郡
太守給鼓吹一部秩滿徵拜散騎常侍中護軍及留異
反據東陽詔瑒督舟師進討異平遷鎮右將軍頃之出
為建安太守太建四年為都督荊州刺史出鎮公安為
鄰境所憚居職六年以公事免及吳明徹軍敗呂梁詔
授都督緣江水陸諸軍事尋授都督郢州刺史十二年

坐疆場交通抵罪後主嗣位復爵邑歷位度支尚書侍
中祠部尚書後主頻幸其宅賦詩述勲德之美遷五兵
尚書領左軍將軍侍中如故禎明元年卒官謚曰桓瑒
事親以孝聞於諸弟甚篤睦性通泰有財散之親友居
家頗失於侈家庭穿築極林泉之致歌鍾舞女當世罕
儔賓客填門軒蓋不絕及出鎮郢州乃合十數船為大
舫於中立亭池植荷芰每良辰美景賓僚並集泛長江
而置酒亦一時之勝賞焉常於山齋設講肆集玄儒之

士冬夏資奉為學者所稱而處已率易不以名位驕物
時興皇寺朗法師該通釋典場每造講筵時有抗論法
侶莫不傾心又巧思過人為起部尚書軍國器械多所
創立有鑒識男女婚姻皆擇素貴及卒尚書令江總為
之銘誌後主又題銘後四十字遣左戶尚書蔡徵就宅
宣敕鐫之其詞曰秋風動竹烟水驚波幾人樵徑何處
山阿今時日月宿昔綺羅天長路遠地久靈多功臣未
勒此意如何時論以為榮場二十一子第二子訓頗知

名位高唐太守陳亡入隋

徐世譜字興宗巴東魚復人也世居荊州為主師征伐蠻蜒至世譜尤勇敢有旅力善水戰梁元帝之為荊州刺史世譜將領鄉人事焉侯景之亂因預征討累遷至員外散騎常侍尋領水軍從司徒陸法和與景戰於赤亭湖時景軍甚盛世譜乃別造樓船拍艦火舫水車以益軍勢將戰又乘大艦居前大敗景軍禽景將任約景退走因隨王僧辯攻郢州世譜復乘大艦臨其倉門賊

將宋子仙據城降以功除信州刺史封魚復縣侯仍隨
僧辯東下恒為軍鋒景平以衡州刺史資領河東太守
西魏攻荊門世譜鎮馬頭岸據有龍洲元帝授侍中都
督江南諸軍事鎮南將軍護軍將軍魏剋江陵世譜東
下依侯瑱紹泰元年徵為侍中左衛將軍陳武帝之拒
王琳其水戰之具悉委世譜世譜性機巧諳解舊法所
造器械並隨機損益妙思出人永定二年遷護軍將軍
文帝即位歷特進右光祿大夫以疾失明謝病不朝卒

謚曰桓

周敦字仲遠臨川人也為郡豪族敦形貌眇小如不勝衣膽力勁果超出時輩性豪俠輕財重士鄉黨少年任氣者咸歸之侯景之亂鄉人周續合衆以討賊為事梁內史始興蕃王蕭毅以郡讓續續所部有欲侵掠毅者敦擁護之親率其黨捍送至豫章時梁觀寧侯蕭永長樂侯蕭基豐城侯蕭泰避難寓聞敦信義皆往依之敦愍其危懼屈體崇敬厚加給卹送之西上俄而續部

下將帥爭權殺續以降周迪迪素無簿聞又失衆心倚
敷族望深求交結敷未能自固事迪甚恭迪大憑仗之
迪據臨川之工塘敷鎮臨川故郡侯景平梁元帝授敷
寧州刺史封西豐縣侯陳武帝受禪王琳據有上流余
孝頃與琳黨李孝欽等共圍周迪敷助於迪禽孝頃
等敷功最多熊曇朗之殺周文育據豫章將兵襲敷敷
大破之曇朗走巴山郡敷因與周迪黃法氈等進兵屠
之王琳平授散騎常侍豫章太守時南江酋帥並顧繼

巢窟唯敷獨先入朝天嘉二年詣闕進號安西將軍令
還鎮豫章周廸以敷素出已下超致顯達深不平乃舉
兵反遣弟方興襲敷敷大破之仍從都督吳明徹攻破
廸禽方興再遷都督南豫州刺史廸又收餘衆龍東興
文帝遣都督章昭達征廸敷又從軍至定川縣與廸相
對廸給敷求還朝欲立盟敷許之方登壇為廸所害謚
曰脫子智安嗣位至太僕卿

荀朗字深明潁川潁陰人也祖延祖梁潁川太守父伯

通衛尉卿朗少慷慨有將帥大略侯景之亂據巢湖無所屬臺城陷沒後梁簡文帝密詔授朗豫州刺史令與外蕃討景景使儀同宋子仙任約等頻征之不能剋時都下饑朗更招致部曲衆至數萬侯景敗於巴陵朗截破其後軍景平後又別破齊將郭元建於踟躕山及魏剋荊州陳武帝入輔齊遣蕭軌東方老等來寇據石頭朗自宣城來赴與侯安都等大破之武帝受禪賜爵興寧縣侯以朗兄昂為左衛將軍弟晷為太子右衛率武

帝崩宣太后與舍人蔡景歷祕不發喪朗弟曉在都微知之謀率其家兵護臺事覺景歷殺曉仍繫其兄弟文帝即位並釋之因厚撫朗令與侯安都等拒王琳琳平遷都督合州刺史卒諡曰壯子法尚嗣法尚少儻有文武幹略禎明中為都督郢州刺史及隋軍濟江法尚降入隋歷邵觀綿豐四州刺史巴東敦煌二郡太守

周炆字文昭汝南安成人也祖強齊梁州刺史父靈起梁廬桂二州刺史保城縣侯炆少豪俠任氣有將帥才

梁太清元年為弋陽太守侯景之亂元帝承制改授西陽太守封西陵縣伯以軍功累遷都督江州刺史進為侯陳武帝踐阼王琳擁據上流是以州從之後為侯安都所禽送都文帝釋之授定州刺史帶西陽武昌二郡太守太建五年為都督安州刺史改封龍源縣侯其年隨都督吳明徹北討所向剋捷一月之中獲十二城敗齊尚書左丞陸騫軍進攻巴州剋之於是江北諸城及穀陽土人並誅其渠帥以城降進號和戎將軍仍救追

吳入朝後梁定州刺史田龍昇以城降詔以為定州刺史封赤亭王及吳入朝龍昇以江北六州七鎮叛入于齊齊遣歷陽王高景安應之於是令吳為江北道大都督總統衆軍以討龍昇斬之盡復江北之地進號平北將軍卒於官贈司州刺史改封武昌郡公諡曰壯

魯悉達字志通扶風郿人也祖斐齊衡州刺史陽塘侯父益之梁雲麾將軍新蔡義陽二郡太守悉達幼以孝聞侯景之亂糾合鄉人保新蔡力田蓄穀時兵荒都下

及上川餓死者十八九有得存者皆攜老幼以歸焉悉
達所濟活者甚衆招集晉熙等五部盡有其地使其弟
廣達領兵隨王僧辯討平侯景梁元帝授北江州刺史
敬帝即位王琳據有上流留異余孝頃周廸等所在蠶
起悉達撫綏五郡甚得人和琳授悉達鎮北將軍陳武
帝亦遣趙知禮授征西將軍江州刺史悉達兩受之遷
延顧望武帝遣安西將軍沈泰潛師襲之不能剋齊遣
行臺慕容紹宗來攻鬱口諸鎮悉達與戰大敗齊軍紹

宗僅以身免王琳欲圖東下以悉達制其中流遣使招誘悉達終不從琳不得下乃連結於齊齊遣清河王高岳助之會裨將梅天養等懼罪乃引齊軍入城悉達勒麾下數十人濟江而歸武帝帝見之喜曰來何遲也授北江州刺史彭澤縣侯悉達雖仗氣任俠不以富貴驕人雅好詞賦招禮賢才與之賞會文帝即位遷吳州刺史遭母憂哀毀過禮因遘疾卒諡孝侯子覽嗣弟廣達廣達字徧覽少慷慨志立功名虛心愛士賓客自遠而

至時江表將帥各領部曲動以千數而魯氏尤為多仕
梁為平南當陽公府中兵參軍侯景之亂與兄悉達聚
衆保新蔡梁元帝承制授晉州刺史王僧辯之討侯景
廣達出境候接資奉軍儲僧辯謂沈炯曰魯晉州亦是
王師東道主人仍率衆隨僧辯景平加員外散騎常侍
陳武受禪授東海太守後代兄悉達為吳州刺史封中
宿縣侯光大元年遷南豫州刺史華皎稱兵上流詔司
空淳于量進討軍至夏口見皎舟師強盛莫敢進廣達

首率驍勇直衝賊軍廣達隨水沉溺久之因救獲免咬
平授巴州刺史太建初與儀同章昭達入峽口招定安
蜀等諸州鎮時周圖江左大造舟艦於蜀并運糧青泥
廣達與錢道戢等將兵掩襲縱火焚之仍還本鎮廣達
為政簡要推誠任下吏人便之及秩滿皆詣闕表請於
是詔申二年衆軍北伐略淮南舊地廣達與齊軍會於
大岷大破之斬其數城主張元範進剋北徐州仍授北
徐州刺史十年授都督合州刺史十一年周將梁士彥

圍壽春詔遣中領軍樊毅左衛將軍任忠等分部趣陽平秦郡廣達率衆入淮為犄角以擊之周軍攻陷豫霍二州南北兗晉等各自拔諸將並無功盡失淮南之地廣達因免官以侯還第十二年與南豫州刺史樊毅北討剋郭默城尋授平西將軍都督郢州以上七州諸軍事頓兵江夏周安州總管元景征江外廣達命偏師擊走之至德二年為侍中改封綏越郡公尋為中領軍及賀若弼進軍鍾山廣達於白土岡置陣與弼旗鼓相對

廣達躬擐甲胄手執桴鼓率勵敢死而進隋軍退走如是者數四及弼乘勝至宮城燒北掖門廣達猶督餘兵苦戰不息會日暮乃解甲面臺再拜慟哭謂衆曰我不能救國負罪深矣士卒皆涕泣歔歔於是就執禎明三年依例入隋廣達追愴本朝淪覆遭疾不療尋以憤慨卒尚書令江總撫柩慟哭乃命筆題其棺頭為詩曰黃泉雖抱恨白日自留名悲君感義死不作負恩生又製廣達墓銘述其忠槩初隋將韓擒虎濟江廣達長子

世真在新蔡乃與其弟世雄及所部奔擒虎遣使致書
招廣達廣達時屯兵都下乃自劾廷尉請罪後主謂曰
世真雖異路中大夫公國之重臣吾所恃賴豈得自同
嫌疑之間乎加賜黃金即日還營廣達有隊主楊孝辯
時從廣達在軍中力戰陷陣其子亦隨孝辯揮刀殺隋
兵十餘人力窮父子俱死

蕭摩訶字元胤蘭陵人也父諒梁始興郡丞摩訶隨父
之郡年數歲而父卒其姊夫蔡路養時在南康乃收養

之稍長果毅有勇力侯景之亂陳武帝赴援建鄴路養起兵拒武帝摩訶時年十三單騎出戰軍中莫有當者及路養敗摩訶歸侯安都常從征討安都遇之甚厚及任約徐嗣徽引齊兵為寇武帝遣安都北拒齊軍於鍾山龍尾及北郊壇安都謂摩訶曰卿驍勇有名千聞不如一見摩訶對曰今日令公見之及戰安都墜馬被圍摩訶獨騎大呼直衝齊軍齊軍稍解去安都乃免以平留異歐陽紇功累遷巴山太守太建五年衆軍北伐摩

訶隨都督吳明徹濟江攻秦郡時齊遣大將尉破胡等率衆十萬來援其前隊有蒼頭犀角大力之號皆身長八尺膂力絕倫其鋒甚銳又有西域胡妙於弓矢弦無虛發衆軍尤憚之及將戰明徹謂摩訶曰若殪此胡則彼軍奪氣君有關張之名可斬顏良矣摩訶曰願得識其形狀明徹乃召降人有識胡者云胡絳衣犂皮裝弓兩端骨弭明徹遣人覘伺知胡在陣仍自酌酒飲摩訶摩訶飲訖馳馬衝齊軍胡挺身出陣前十餘步彀弓未

發摩訶遙擲銑覲正中其額應手而仆齊軍大力十餘人出戰摩訶又斬之於是齊師退走以功封廉平縣伯尋進為侯位太僕卿又隨明徹進圍宿豫擊走齊將王康德以功除晉熙太守九年明徹進軍呂梁與齊大戰摩訶率七騎先入手奪齊軍大旗齊軍大潰以功授譙州刺史及周武帝滅齊遣其將宇文忻爭呂梁忻時有精騎數千摩訶領十二騎深入周軍從橫奮擊斬馘甚衆及周遣大將王軌來赴結長圍連鑠於呂梁下流斷

大軍還路摩訶謂明徹曰聞軌始鑠下流其兩頭築城
今尚未立公若見遣擊之彼必不敢相拒彼城若立則
吾屬虜矣明徹奮髯曰寡旗陷陣將軍事也長算遠略
老夫事也摩訶失色而退一旬之中水路遂斷周兵益
至摩訶又請曰今求戰不得進退無路若潛軍突圍未
足為恥願公率步卒乘馬輿徐行摩訶驅馳前後必使
公安達京邑明徹曰弟計乃良圖也然老夫受脤專征
今被圍逼慙寘無地且步軍既多吾為總督必須身居

其後相率兼行弟馬軍宜須在前摩訶因夜發選精騎
八千率先衝突自後衆騎繼焉比旦達淮南宣帝徵還
授右衛將軍及宣帝崩始興王叔陵於殿內手刃後主
遂奔東府城摩訶入受敕乃率馬步數百趣東府城斬
之以功授車騎大將軍封綏建郡公叔陵素所蓄聚金
帛累巨萬後主悉以賜之改授侍中驃騎大將軍左光
祿大夫舊制三公黃閣聽事置鴟尾後主特詔摩訶開
黃閣門施行馬聽事寢堂並置鴟尾仍以其女為皇太

子妃會隋總管賀若弼鎮廣陵後主委摩訶禦之授南
徐州刺史禎明三年元會徵摩訶還朝弼乘虛濟江襲
京口摩訶請率兵逆戰後主不許及弼進鍾山摩訶又
曰弼懸軍深入塹壘未堅出兵掩襲必剋又不許及將
出戰後主謂曰公可為我一決摩訶曰從來行陣為國
為身今日之事兼為妻子後主多出金帛賦諸軍以充
賞賜令中領軍魯廣達陳兵白土岡居衆軍南鎮東大
將軍任忠次之護軍將軍樊毅都官尚書孔範又次之

摩訶軍最居北衆軍南北亘二十里首尾進退不相知
弼初謂未戰將輕騎登山望見衆軍因馳下置陣後主
通於摩訶之妻故摩訶雖領勁兵八千初無戰意唯魯
廣達田端以其徒力戰賀若弼及所部行軍七總管楊
牙韓洪員明黃昕張默言達奚隆張辯等甲士凡八千
人各勒陣以待之弼躬當魯廣達麾下戰死者二百七
十三人弼縱煙以自隱窘而復振陳兵得人頭皆走獻
後主求賞金銀弼更趣孔範範兵暫交便敗走陳軍盡

潰死者五千人諸門衛皆走黃昕馳燒北掖門而入員
明禽摩訶以送弼弼以刀臨頸詞色不撓乃釋而禮之
及城平弼置後主於德教殿令兵衛守摩訶請弼曰今
為囚虜命在斯須願一見舊主死無所恨弼哀而許之
入見後主俯伏號泣仍於舊厨取食進之辭訣而出守
衛者皆不能仰視隋文帝聞摩訶抗答賀若弼曰壯士
也此亦人之所難入隋授開府儀同三司尋從漢王諒
詣并州同諒作逆伏誅年七十三摩訶訥於言恂恂長

者至於臨戎對寇志氣奮發所向無前年未弱冠隨侯安都在京口性好獵無日不畋游及安都征伐摩訶功居多

子世廉有父風性至孝及摩訶凶終服闋後追慕彌切其父時賓故脫有所言及世廉對之哀慟不自勝言者為之歔歔終身不執刀斧時人嘉焉摩訶有騎士陳智深者勇力過人以平叔陵功為巴陵內史摩訶之戮也其子先已籍沒智深收摩訶屍手自殯斂哀感行路君

子義之潁川陳禹亦隨摩訶征討聰敏有識量涉獵經史解風角兵書頗能屬文便騎射官至王府諮議

任忠字奉誠小名蠻奴汝陰人也少孤微不為鄉黨所齒及長譎詭多計略旅力過人尤善騎射州里少年皆附之梁鄱陽王蕭範為合州刺史聞其名引置左右侯景之亂忠率鄉黨數百人隨晉熙太守梅伯龍討景將王貴顯於壽春每戰却敵會土人胡通聚衆寇抄範命忠與主帥梅思立并軍討平之仍隨範世子嗣率衆入

援會京城陷旋戍晉熙侯景平授蕩寇將軍王琳立蕭
莊署忠為巴陵太守琳敗還朝授明毅將軍安湘太守
仍隨侯瑱進討巴湘累遷豫寧太守衡陽內史華皎之
舉兵也忠預其謀及皎平宣帝以忠先有密啓於朝廷
釋而不問太建初隨章昭達討歐陽紇於廣州以功授
直閤將軍遷武毅將軍廬陵內史秩滿入為右軍將軍
五年衆軍北伐忠將出西道擊走齊歷陽王高景安於
大岷遂北至東關仍剋其東西二城進軍蘄譙竝拔之

徑襲合肥入其郛進剋霍州以功授員外散騎常侍封
安復縣侯呂梁之喪師也忠全軍而還尋授忠都督壽
陽新蔡霍州緣淮衆軍霍州刺史入為左衛將軍遷平
南將軍南豫州刺史加都督率步騎趣歷陽周遣王延
貴率衆為援忠大破之生禽延貴後主嗣位進號鎮南
將軍給鼓吹一部入為領軍將軍加侍中改封梁信郡
公出為吳興內史及隋兵濟江忠自吳興入赴屯軍朱
雀門後主召蕭摩訶以下於內殿定議忠曰兵法客貴

連戰主貴持重今國家足食足兵宜固守臺城緣淮立柵北軍雖來勿與交戰分兵斷江路無令彼信得通給臣精兵一萬金翅三百艘下江徑掩六合彼大軍必言其度江將士已被獲自然挫氣淮南土人與臣舊相知悉今聞臣往必皆景從臣復揚聲欲往徐州斷彼歸路則諸軍不擊而自去待春水長上江周羅暉等衆軍必沿流赴援此良計矣後主不能從明日歔然曰腹煩殺人喚蕭郎作一打忠叩頭苦請勿戰後主從孔範言乃

戰於是據白土岡陣及軍敗忠馳入臺見後主言敗狀
曰官好往無所用力後主與之金兩滕為我南岸招募
人可為一戰忠曰陛下唯當具舟楫就上流衆軍臣以
死奉衛後主信之勅忠出部分忠辭云臣處分訖即奉
迎後主令官人裝束以待忠久望不至時隋將韓擒虎
自新林進軍忠率數騎往石子岡降之仍引擒虎軍共
入南掖門臺城平入長安隋授開府儀同三司卒年七
十七隋文帝後以散騎常侍袁元友能直言於後主嘉

之擢拜主爵侍郎謂羣臣曰平陳之初我悔不殺任蠻奴受人榮祿兼當重寄不能橫屍云無所用力與弘演納肝何其遠也子幼武位儀同三司

樊毅字智烈南陽湖陽人也祖方興梁散騎常侍司州刺史魚復縣侯父文熾梁散騎常侍東益州刺史新蔡縣侯毅家本將門少習武善騎射侯景之亂率部曲隨叔父文皎援臺城文皎於青溪戰歿赴江陵仍隸王僧辯討河東王蕭譽以功除右中郎將代兄俊為梁興

太守領三州游軍隨宜豐侯蕭循討陸納於湘州軍次巴陵營頓未立納潛軍夜至薄營大譟軍中將士皆驚擾毅獨與左右數十人當營門力戰斬十餘級擊鼓申令衆乃定焉以功封夷道縣伯尋除天門太守進爵為侯及西魏圍江陵毅率郡兵赴援會魏剋江陵為後梁所俘久之遁歸陳武帝受禪毅與弟猛舉兵應王琳琳敗奔齊太尉侯瑱遣使招毅毅率子弟部曲還朝太建初為豐州刺史封高昌縣侯入為左衛將軍五年衆軍

北伐毅攻廣陵楚子城拔之擊走齊軍及呂梁喪師詔以毅為大都督率衆度淮對清口築城與周人相拒霖雨城壞毅全軍自拔尋遷中領軍十一年周將梁士彥圍壽陽詔以毅為都督北討前軍事十三年為荊州刺史後主即位改封逍遙郡公入為侍中護軍將軍及隋軍濟江毅謂僕射袁憲曰京口采石俱是要所各須銳卒數千金翅二百都下江中上下防捍如其不然大事去矣諸將咸從其議會施文慶等寢隋兵消息毅計不

行臺城平隨例入關卒

毅弟猛字智武幼倣儻有幹略及長便弓馬膽氣過人
青溪之戰猛自旦訖暮與侯景軍短兵接戰殺傷甚衆
臺城平隨兄毅西上梁南安侯方矩為湘州刺史以猛
為司馬會武陵王紀舉兵自漢江東下方矩遣猛隨都
督陸法和進軍拒之猛手禽紀父子三人斬於船中盡
收其船艦器械以功封安山縣伯進軍撫定梁益還遷
司州刺史進爵為侯陳永定元年周文育等敗於沌口

為王琳所獲琳乘勝將事南中諸郡遣猛與李孝欽等將兵攻豫章進逼周廸軍敗為廸所執尋遁歸王琳琳敗還朝天嘉二年授永陽太守太建中以軍功封富川縣侯歷散騎常侍荊州刺史入為左衛將軍後主即位為南豫州刺史隋將韓擒虎之濟江猛在都下第六子巡攝行州事擒虎進軍攻陷之廵及家口竝見執時猛與左衛將軍蔣元遜領青龍八十艘為水軍於白下游夾以禦隋六合兵後主知猛妻子在隋懼有異志欲使

任忠代之令蕭摩訶徐喻毅毅不悅摩訶以聞後主重傷其意乃止禎明三年入隋

論曰梁氏云李運屬雲雷陳武帝杖旗掃難經綸伊始胡穎徐度杜稜周鐵武程靈洗等或感會風雲畢力驅馳之日或擢自降附乃贊興王之始咸得配享清廟豈徒然哉沈恪行己之方不踐非義之迹子隆持身之節無失事人之道仁矣乎錢道戢駱文牙孫瑒徐世譜周敷荀朗周吳魯悉達廣達蕭摩訶任忠樊毅等所以獲

用當年其道雖異至於功名自立亦各因時常金陵覆
沒抑惟天數然任忠興亡之義無乃致虧與夫蕭魯所
行固不同日持此百心而事二主欲求取信不亦難乎
首領獲全亦為幸也



南史卷六十七

南史卷六十七考證

胡穎傳吳興人也○一本吳興東遷人也

徐敬成傳起家著作佐郎永定元年○陳書無佐字又元誤為九

程靈洗傳遣使招諭久之乃降○諭監本訛俞今改从陳書

子文季傳秦郡前江浦通涂水○涂陳書作塗

齊軍深憚之謂為程彪○彪一本作虎

駱文牙傳駱文牙字旗門○陳書無文牙

文牙母陳覲帝儀表知非常人○陳監本訛陵今改从

閣本

魯廣達傳太建初與儀同章昭達入峽口招定安蜀等

諸州鎮○招陳書作拓

時周圖江左○一本周字下有氏將二字

初隋將韓擒虎濟江廣達長子世真在新蔡乃與其弟

世雄及所部奔擒擒遣使致書招廣達○各卷或稱

擒或稱擒虎此則兩行內亦有異同皆後人或加或刪而未盡者也

蕭摩訶傳一句之中水路遂斷周兵益至○陳書無水路遂斷四字

南史卷六十七考證

欽定四庫全書

史部

南史卷六十八至七十一

詳校官編修臣裴謙

洗馬臣王坦修覆勘

覆校官主事臣李駿

校對官中書臣施光輅

謄錄監生臣馮萬程

謄錄監生臣孫晉元

欽定四庫全書

南史卷六十八

唐

李

延

壽

撰

列傳第五十八

趙知禮

蔡景歷子徵

宗元饒

韓子高

華皎

劉師知

謝岐

毛喜

沈君理

陸山才

趙知禮字齊旦天水隴西人也父孝穆梁侯官令知禮涉獵文史善書翰陳武帝之討元景仲也或薦之引為書記知禮為文瞻速每占授軍書下筆便就率皆稱旨由是恒侍左右深被委任當時計畫莫不預焉武帝征侯景至白茅灣上表於梁元帝及與王僧辯論軍事其文並知禮所製及景平授中書侍郎封始平縣子陳受命位散騎常侍太府卿權知領軍事天嘉元年進爵為伯王琳平授吳州刺史知禮沉靜有謀謨每軍國大事

文帝輒令靈書問之再遷右將軍領前軍卒贈侍中諡曰忠子元恭嗣

蔡景歷字茂世濟陽考城人也祖點梁尚書左戶侍郎父大同輕車岳陽王記室參軍景歷少俊爽有孝行家貧好學善尺牘工草隸為海陽令政有能名在侯景中與南康嗣王會理通謀匡復事泄被執賊黨王偉保護之獲免因客游京口侯景平陳武帝鎮朱方素聞其名以書要之景歷對使人答書筆不停輟文無所改帝得

書甚加欽賞即日授征北府中記室參軍仍領記室衡陽獻王昌為吳興太守帝以鄉里父老尊卑有數恐昌年少接對乖禮乃遣景歷輔之承聖中還掌記室武帝將討王僧辯獨與侯安都等數人謀之景歷弗之知部分既畢召令草檄景歷援筆立成辭義感激事皆稱旨及受禪遷祕書監中書通事舍人掌詔誥永定二年坐妻弟受周寶安餉馬為御史中丞沈炯所劾降為中書侍郎舍人如故三年武帝崩時外有強寇文帝鎮南皖

朝無重臣宣后呼景歷及江大權杜稜定議祕不發喪
疾召文帝景歷躬共官者及內人密營歛服時既暑熱
須營梓宮恐斤斧之聲聞外乃以蠟為祕器文詔依舊
宣行文帝即位復為祕書監舍人如故以定策功封新
豐縣子累遷散騎常侍文帝誅侯安都景歷勸成其事
以功遷太子左衛率進爵為侯常侍舍人如故坐妻兄
劉裕依倚景歷權前後姦詭并受歐陽威餉絹百疋免
官華皎反以景歷為武勝將軍吳明徹軍司皎平明徹

於軍中輒戮安成內史楊文通又受降人馬仗有不分明景歷又坐不能匡正被收久之獲宥宣帝卽位累遣通直散騎常侍中書通事舍人掌詔誥仍復封邑太建五年都督吳明徹北侵所向剋捷大破周梁士彥於呂梁方進圍彭城時宣帝銳意河南以為指麾可定景歷稱師老將驕不宜過窮遠略帝惡其沮衆大怒猶以朝廷舊臣不加深罪出為豫章內史未行為飛章所劾以在省之日賊汚狼籍帝令有司案問景歷但承其半於

是御史中丞宗元饒奏免景歷所居官徙居會稽及吳明徹敗帝追憶景歷前言即日追還以為征南鄱陽王諮議數日遷員外散騎常侍兼御史中丞復本爵封入守度支尚書舊式拜官在午後景歷拜日適逢輿駕幸玄武觀在位皆侍宴帝恐景歷不預特令早拜其見重如此卒官贈太常卿諡曰敬十三年改葬重贈中領軍禎明元年配享武帝廟廷二年車駕親幸其宅重贈景歷侍中中撫軍將軍諡曰忠敬給鼓吹一部於墓所立

碑京歷屬文不尚雕靡而長於叙事應機敏速為當時
所稱有文集三十卷子徵嗣江大權字伯謀濟陽考城
人位少府封四會縣伯太建二年卒於通直散騎常侍
徵字希祥幼聰明精識強記年六歲詣梁吏部尚書河
南褚翔嗟其穎悟七歲丁母憂居喪如成人禮繼母劉
氏性悍忌視之不以道徵供侍益謹初無怨色徵本名
覽景歷以其有王祥之性更名字焉陳武帝為南徐州
召補迎主簿尋授太學博士太建中累遷太子中舍人

兼東宮領直襲封新豐侯至德中位太子中庶子中書
舍人掌詔誥尋授左戶尚書與僕射江總知撰五禮事
後主器其才幹任寄日重遷吏部尚書每十日一往東
宮於皇太子前論述古今得喪及當時政務又敕以廷
尉寺獄事無大小取徵議決俄敕遣徵收募兵士自為
部曲徵善撫卹得物情旬月之間衆近一萬位望既重
兼聲位熏灼物議咸忌憚之尋徙中書令中書清簡無
事或云徵有怨言後主聞之大怒收奪人馬將誅之左

右致諫獲免禎明二年隋軍濟江後主以徵有幹用令
權知中領軍事徵日夜勤苦備盡心力後主嘉焉謂曰
事寧有以相報及決戰於鍾山南崗敕徵守宮城西北
大營尋令督衆軍戰事陳亡隨例入長安徵美容儀有
口辯多所詳究至於士流官宦陳宗戚屬及當朝制度
憲章儀軌戶口風俗山川土地問無不對然性頗便佞
進取不能以退素自業初拜吏部尚書啓後主借鼓吹
後主謂所司曰鼓吹軍樂有功乃授蔡徵不自量揆素

我朝章然其父景歷既有締構之功宜且如啓拜訖即
追還徵不修廉隅皆此類也隋文帝聞其敏瞻召見顧
問言輒會旨然累年不調久之除太常丞歷尚書戶部
儀曹郎轉給事郎卒子翼位司徒屬入隋為東宮學士
宗元饒南郡江陵人也少好學以孝聞仕梁為征南府
外兵參軍及司徒王僧辯幕府初建元饒與沛國劉師
知同為主簿陳武帝受禪稍遷廷尉卿尚書左丞宣帝
初軍國務廣事無巨細一以貫之臺省號為稱職遷御

史中丞知五禮事時合州刺史陳褒贓污狼籍遣使就
渚斂魚又令人於六郡乞米百姓甚苦之元饒劾奏免
之吳興太守武陵王伯禮豫章內史南康嗣王方泰等
驕蹇放橫元饒案奏皆見削黜元饒性公平善持法諳
曉故事明練政體吏有犯法政不便時及於名教不足
者隨事紓正多所裨益遷南康內史以秣米三千餘斛
助人租課存問高年拯救乏絕百姓甚賴焉以課最入
朝詔加散騎常侍後為吏部尚書卒

韓子高會稽山陰人也家本微賤侯景之亂寓都下景
平陳文帝出守吳興子高年十六為總角容貌美麗狀
似婦人於淮渚附部伍寄載欲還鄉里文帝見而問曰
能事我乎子高許諾子高本名蠻子帝改名之性恭謹
恒執備身刀及傳酒炙帝性急子高恒會意旨稍長習
騎射頗有膽決願為將帥及平杜龕配以士卒文帝甚
愛之未嘗離左右帝嘗夢騎馬登山路危欲墮子高推
捧而升文帝之討張彪也沈泰等先降帝據有州城周

文育鎮北郭香巖寺張彪自剡縣夜還襲城文帝自北門出倉卒闇夕軍人擾亂唯子高在側文帝乃遣子高自亂兵中往見文育反命酬答於闇中又往慰勞衆軍文帝散兵稍集子高引入文育營因共立柵明日敗彪彪奔松山浙東平文帝乃分麾下多配子高子高亦輕財禮士歸之者甚衆文帝嗣位除右軍將軍封文招縣子及王琳平子高所統益多將士依附之其有所論進帝皆任使焉天嘉六年為右衛將軍文帝不豫入侍醫

藥廢帝即位加散騎常侍宣帝入輔子高兵權過重深不自安好參訪臺閣又求出為衡廣諸鎮光大元年八月前上虞縣令陸昉及子高軍主告其謀反宣帝在尚書省因召文武在位議立皇太子子高預焉執送廷尉其夕與到仲舉同賜死父延慶及子弟並原宥

華皎晉陵既陽人也世為小吏皎梁代為尚書比部令史侯景之亂事景之黨王偉陳武帝南下文帝為景所囚皎遇文帝甚厚及景平文帝為吳興太守以皎為都

錄事深見委任及文帝平杜龕仍配以甲兵御下分明
善於撫接解衣推食多少必均天嘉元年封懷仁縣伯
王琳東下皎隨侯瑱拒之琳平知江州事後隨都督吳
明徹征周迪迪平以功進爵為侯仍授都督湘州刺史
皎起自下吏善營產業又征川洞多致銅鼓及生口並
送都下廢帝即位改封重安縣公韓子高誅後皎內不
自安光大元年密啓求廣州以觀時主意宣帝偽許之
而詔書未出皎亦遣使引周兵又崇奉梁明帝士馬甚

盛詔乃以吳明徹為湘州刺史實欲以輕兵襲之慮皎
先發乃前遣明徹率衆三萬乘金翅直趣郢州又遣撫
軍大將軍淳于量率衆五萬乘大艦繼之時梁明帝遣
水軍為皎聲援周武帝遣衛公宇文直頓魯山又遣柱
國長湖公元定攻圍郢州梁明帝授皎司空巴州刺史
戴僧朔衡陽內史任蠻奴巴陵內史潘智虔岳陽太守
章昭裕桂陽太守曹宣湘東太守錢明並隸於皎又長
沙太守曹慶等亦隸皎下因為之用帝恐上流宰守並

為皎扇惑乃下詔曲赦湘巴二州其賊主帥節將並許
開恩出首皎以大艦載薪因風放火俄而風轉自焚皎
大敗乃與戴僧朔奔江陵元定等無復船度步趣巴陵
巴陵城已為陳軍所據乃降送於建鄴皎遂終於江陵
其黨並誅唯任蠻奴章昭裕曹宣劉廣業獲免

劉師知沛國相人也家本素族祖奚之齊淮南太守以
善政聞父景彥梁司農卿師知本名師智以與敬帝諱
同改焉好學有當務才博涉書傳工文筆善儀體臺閣

故事多所詳悉紹泰初陳武帝入輔以師知為中書舍人掌詔誥時兵亂後朝儀多闕武帝為丞相及加九錫并受禪其儀注多師知所定梁敬帝在內殿師知常侍左右及將加害師知詐帝令出帝覺逸牀走曰師知賣我陳霸先反我本不須作天子何意見殺師知執帝衣行事者加刃焉既而報陳武帝曰事已了武帝曰卿乃忠於我後莫復爾師知不對武帝受命仍兼舍人性疎簡與物多忤雖位宦不遷而任遇甚重其所獻替皆有

弘益及武帝崩六日成服時朝臣共議大行皇帝靈座
俠御人衣服吉凶之制博士沈文阿議宜服吉師知議
云既稱成服本備喪禮案梁昭明太子薨成服俠侍之
官悉著衰斬唯著鎧不異此即可擬愚謂六日成服俠
靈座須服衰經中書舍人蔡景歷江德藻謝岐等同師
知議時以二議不同乃啓取左丞徐陵決斷陵云案山
陵鹵簿吉部伍中公卿以下導引者爰及武賁鼓吹執
蓋奉車並是吉服豈容俠御獨為衰經若言公卿胥吏

並服衰經此與梓宮部伍有何差別若言文物並吉司
事者凶豈容祔經而奉華蓋衰衣而升玉路邪同博士
議謝岐議曰靈筵祔宗廟梓宮還山陵實如左丞議但
山陵鹵簿備有吉凶從靈輿者儀服無變從梓宮者皆
服苴衰爰至士禮悉同此制此自是山陵之儀非關成
服今謂梓宮靈輿共在西階稱為成服亦無鹵簿直是
爰自胥吏上至王公四海之內必備衰經案梁昭明太
子薨略是成例豈容凡百士庶悉此日服重而侍中至

於武衛最是近官反鳴玉紆青與平吉不異左丞既推以山陵事愚意或謂與成服有殊陵重答云老病屬纊不能多說古人爭議多成怨府傳玄見尤於晉代王商取陷於漢朝謹自三緘敬同高命若萬一不死猶得展言庶與羣賢更申揚榘文阿猶執所見衆議不能決乃具錄二議奏聞上從師知議遷鴻臚卿舍人如故天嘉元年坐事免尋起為中書舍人復掌詔誥天康元年文帝不豫師知與尚書僕射到仲舉等入侍醫藥帝崩豫

顧命宣帝入輔師知與仲舉等遣舍人殷不佞矯詔令
宣帝還府事覺於北獄賜死初文帝敕師知撰起居注
自永定二年秋至天嘉元年為十卷

謝岐會稽山陰人也父達梁太學博士岐少機警好學
仕梁為山陰令侯景亂流寓東陽景平依于張彪彪在
吳郡及會稽庶事委之彪每征討恒留岐監郡知後事
彪敗陳武帝引參機密為兼尚書右丞時軍旅屢興糧
儲多闕岐所在幹理深被知遇永定元年為給事黃門

侍郎中書舍人兼右丞如故天嘉二年卒贈通直散騎
常侍弟嶠篤學為通儒

毛喜字伯武滎陽陽武人也祖稱梁散騎侍郎父栖忠
中權司馬喜少好學善草隸陳武帝素知之及鎮京口
命喜與宣帝往江陵仍敕宣帝諮稟之及梁元帝即位
以宣帝為領直喜為尚書功論侍郎及魏平江陵喜與
宣帝俱遷長安文帝即位喜自周還進和好之策陳朝
乃遣周弘正等通聘及宣帝反國又遣喜入周以家屬

為詣周家宰宇文護執喜手曰能結二國之好者卿也
仍迎柳皇后及後主還天嘉三年至都宣帝時為驃騎
將軍仍以喜為府諮議參軍領中記室府朝文翰皆喜
詞也文帝嘗謂宣帝曰我諸子皆以伯為名汝諸子宜
用叔為稱宣帝以訪喜喜即條自古名賢杜叔英虞叔
卿等二十餘人以啓之文帝稱善文帝崩廢帝沖昧宣
帝錄尚書輔政僕射到仲舉等矯太后令遣宣帝還東
府當時疑懼無敢厝言喜即馳入謂宣帝曰今日之言

必非太后之意宗社至重願加三思竟如其策右衛將軍韓子高始與仲舉通謀其事未發喜謂宣帝曰宜簡人馬配與子高并賜鐵炭使修器甲宣帝曰子高即欲收執何更如是喜曰山陵始畢邊寇尚多而子高受委前朝名為杖順宜推心安誘使不自疑圖之一壯士之力耳宣帝卒行其計及帝即位除給事黃門侍郎兼中書舍人典軍國機密宣帝議北伐喜撰軍制十三條詔頒天下文多不載論定策功封東昌縣侯以太子右

衛率右將軍行江夏武陵桂陽三王府國事母憂去職
詔封喜母庾氏東昌國太夫人遣員外散騎常侍杜緬
圖其墓田上親與緬案圖指畫其見重如此歷位御史
中丞五兵尚書參掌選事及得淮南之地喜陳安邊之
術宣帝納之即日施行帝又欲進兵彭沐以問喜喜以
為淮左新平邊人未輯周氏始吞齊國難與爭鋒未若
安人保境斯久長之術也上不從吳明徹卒俘于周喜
後歷丹陽尹吏部尚書及宣帝崩叔陵構逆敕中庶子

陸瓊宣旨令南北諸軍皆取喜處分賊平加侍中初宣
帝委政於喜喜數有諫爭事並見從自明徹敗後帝深
悔不用其言謂袁憲曰一不用喜計遂令至此由是益
見親重喜乃言無回避時皇太子好酒德每共親幸人
為長夜之宴喜嘗言之宣帝太子遂銜之即位後稍見
疎遠及被始興王傷創愈置酒引江總以下展樂賦詩
醉酣而命喜于時山陵初畢未及逾年喜見之不憚欲
諫而後主已醉喜言心疾仆于階下移出省中後主醒

乃謂江總曰我悔召毛喜知其無病但欲阻我懼宴非
我所為耳乃與司馬申謀曰此人負氣吾欲將乞鄱陽
兄弟聽其報讎可乎對曰終不為官用願如聖旨傳綽
爭之曰若許報讎欲置先皇何地後主曰當與一小郡
勿令見人事耳至德元年授永嘉內史喜至郡不受奉
秩政弘清靜人吏安之遇豐州刺史章大寶舉兵反郡
與豐州接而素無備喜乃修城隍器械又遣兵援建安
賊平授南安內史禎明元年徵為光祿大夫領左驍騎

將軍道卒有集十卷子處沖嗣

沈君理字仲倫吳興人也祖僧旻梁左戶尚書父巡元
帝時位少府卿魏平荊州梁宣帝署金紫光祿大夫君
理美風儀博涉有識鑒陳武帝鎮南徐州巡遣君理致
謁深見器重命尚會稽長公主及帝受禪拜駙馬都尉
封永安亭侯為吳郡太守時兵革未寧百姓荒弊君理
總集士卒修飾器械深以幹理見稱文帝嗣位累遷左
戶尚書天嘉六年為東陽太守天康元年以父憂去職

自請往荊州迎柩朝議以在位重臣難令出境乃遣長
兄君嚴往焉及還將葬詔贈巡侍中領軍將軍諡曰敬
子太建中歷位太子詹事吏部尚書宣帝以君理女為
皇太子妃賜爵望蔡縣侯位侍中尚書右僕射卒贈翊
左將軍開府儀同三司諡曰貞憲君理弟君高君公君
高字季高少知名性剛直有吏能位衛尉卿平越中郎
將都督廣州刺史甚得人和卒諡祁子君公自梁元帝
敗後常在江陵禎明中與蕭瑨蕭巖叛隋歸陳後主擢

為太子詹事君公博學有才辯善談論後主深器之陳
亡入隋文帝以其叛亡命斬于建康君理弟叔邁亦方
正有幹局位通直散騎常侍侍東宮

陸山才字孔章吳郡吳人也祖翁寶梁尚書水部郎父
汎中散大夫山才個儻好尚文史范陽張纘纘弟綰並
欽重之紹泰中都督周文育出鎮南豫州不知書疏以
山才為長史政事悉以委之文育南討剋蕭勃禽歐陽
頤計畫多出山才後文育重鎮豫章金口山才復為鎮

南長史豫章太守文育為熊曇郎所害曇朗囚山才等
送于王琳未至而侯安都敗琳將常衆愛由是山才獲
反累遷度支尚書坐侍宴與蔡景歷言語過差為有司
所奏免官尋授散騎常侍遷西陽武昌二郡太守卒諡
曰簡子

論曰趙知禮蔡景歷屬陳武經綸之日居文房書記之
任此乃宋齊之初傅亮王儉之職若乃校其才用理不
同年而卒能膺務濟時蓋其遇也希祥勞臣之子才名

自致迹涉便佞貞介所羞元饒始終任遇無虧公道名
位自卒其殆優乎子高擢重為戮亦其宜也華皎經綸
云始既蹈元功殷憂之辰自同勁草雖致奔敗未足為
非師知送往多闕見忌新主謀人之義可無慎哉然晚
遇誅夷非其過也毛喜逢時遇主好謀而成見廢昏朝
不致公輔惜矣沈陸所以見重固亦雅望之所致焉

南史卷六十八

南史卷六十八考證

蔡景歷傳景歷對使人答書筆不停輟文無所改○筆
監本誤等今改从陳書

前後姦詭并受歐陽威餉絹百匹○陳書詭作訛又歐
陽下有武字今各本俱同仍之

宗元饒傳事無巨細一以貫之○貫陳書作咨

劉師知傳好學有當務才○務陳書作世

毛喜傳宣帝曰子高即欲收執何更如是○陳書高祖

驚曰子高謀反即欲收執何為更如是耶較詳

南史卷六十八考證

欽定四庫全書

南史卷六十九

唐

李

延

壽

撰

列傳第五十九

沈炯

虞荔弟寄

傳緯章華

顧野王蕭濟姚察

沈炯字初明吳興武康人也祖瑀梁尋陽太守父續王府記室參軍炯少有雋才為當時所重仕梁為尚書左

戶侍郎吳令侯景之難吳郡太守袁君正入援建鄴以
炯監郡臺城陷景將宋子仙據吳興使召炯方委以書
記炯辭以疾子仙怒命斬之炯解衣將就戮礙於路間
桑樹乃更牽往他所或救之僅而獲免子仙愛其才終
逼之令掌書記及子仙敗王僧辯素聞其名軍中購得
之酬所獲者錢十萬自是羽檄軍書皆出於炯及簡文
遇害四方岳牧上表勸進僧辯令炯制表當時莫有逮
者陳武帝南下與僧辯會白茅灣登壇設盟炯為其文

及景東奔至吳郡獲炯妻虞氏及子行簡並殺之炯弟
攜其母逃免侯景平梁元帝愍其妻子嬰戮特封原鄉
侯僧辯為司徒以炯為從事中郎梁元帝徵為給事黃
門侍郎領尚書左丞魏剋荊州被虜甚見禮遇授儀同
三司以母在東恒思歸國恐以文才被留閉門却掃無
所交接時有文章隨即棄毀不令流布嘗獨行經漢武
通天臺為表奏之陳已思鄉之意曰臣聞橋山雖掩鼎
湖之竈可祠有魯遂荒大庭之跡無泯伏惟陛下降德

倚蘭纂靈豐谷漢道既登神仙可望射之杲於海浦禮
日觀而稱功橫中流於汾河指栢梁而高宴何其甚樂
豈不然歟既而運屬上僊道窮晏駕甲帳珠簾一朝零
落茂陵玉盃遂出人間陵雲故基與原田而臚臚別風
餘跡帶陵阜而芒芒羈旅縲臣豈不落淚昔承明見厭
嚴助東歸駟馬可乘長卿西反恭聞故實竊有愚心忝
稷非馨敢望徼福但雀臺之弔空愴魏君雍丘之祠未
光夏后瞻仰煙霞伏增悽戀奏訖其夜夢有宮禁之所

兵衛甚嚴炯便以情事陳訴聞有人言甚不惜放卿還
幾時可至少日便與王克等並獲東歸歷司農卿御史
中丞陳武帝受禪加通直散騎常侍表求歸養詔不許
文帝嗣位又表求去詔答曰當敕所由相迎尊累使卿
公私無廢也初武帝嘗稱炯宜居王佐軍國大政多預
謀謨文帝又重其才欲寵貴之會王琳入寇大雷留異
擁據東境帝欲使炯因是立功乃解中丞加明威將軍
遣還鄉里收徒衆以疾卒於吳中贈侍中諡恭子有集

二十卷行於世

虞荔字山披會稽餘姚人也祖權梁廷尉卿永嘉太守
父檢平北始興王諮議參軍荔幼聰敏有志操年九歲
隨從伯闡侯太常陸倕倕問五經十事荔對無遺失倕
甚異之又嘗詣徵士何胤時太守衡陽王亦造之胤言
於王王欲見荔荔辭曰未有板刺無容拜謁王以荔有
高尚之志雅相欽重還郡即辟為主簿荔又辭以年小
不就及長美風儀博覽墳籍善屬文仕梁為西中郎法

曹外兵參軍兼丹陽詔獄正梁武帝於城西置士林館
荔乃制碑奏上帝命勒之於館仍用荔為士林學士尋
為司文郎遷通直散騎侍郎兼中書舍人時左右之任
多參權軸內外機務互有帶掌唯荔與顧協泊然靜退
居於西省但以文史見知尋領大著作及侯景之亂荔
率親屬入臺除鎮西諮議參軍如故臺城陷逃歸鄉里
侯景平元帝徵為中書侍郎貞陽侯僭位授揚州別駕
並不就張彪之據會稽荔時在焉及文帝平彪武帝及

文帝並書招之迫切不得已乃應命至都而武帝崩文帝嗣位除太子中庶子仍侍太子讀尋領大著作初蒞母隨蒞入臺卒於臺內尋而城陷情禮不申由是終身蔬食布衣不聽音樂雖任遇隆重而居止儉素淡然無營文帝深器之常引在左右朝夕顧訪蒞性沉密少言論凡所獻替莫有見其際者第二弟寄寓於閩中依陳寶應蒞每言之輒流涕文帝哀而謂曰我亦有弟在遠此情甚切他人豈知乃敕寶應求寄寶應終不遣蒞因

以感疾帝欲數往臨視令將家口入省荔以禁中非私
居之所乞停城外帝不許乃令住蘭臺乘輿再三臨問
手敕中使相望於道又以蔬食積久非羸疾所堪乃敕
曰卿年事已多氣力稍減方欲杖委良須克壯今給卿
魚肉不得固從所執荔終不從卒贈侍中諡曰德子及
喪柩還鄉里上親出臨送當時榮之子世基世南並少
知名

寄字次安少聰敏年數歲客有造其父遇寄於門嘲曰

郎子姓虞必當無智寄應聲曰文字不辨豈得非愚客
大慙入謂其父此子非常人文舉之對不是過也及長
好學善屬文性沖靜有栖遁志弱冠舉秀才對策高第
起家梁宣城王國左常侍大同中嘗驟雨殿前往往有
雜色寶珠梁武觀之甚有喜色寄因上瑞雨頌帝謂寄
兄荔曰此頌典裁清拔卿之士龍也將如何擢用寄聞
之歎曰美盛德之形容以申擊壤之情耳吾豈買名求
仕者乎乃閉門稱疾唯以書籍自娛岳陽王詵為會稽

太守寄為中記室領郡五官掾在職簡畧煩苛務存大體曹局之內終日寂然侯景之亂寄隨兄荔入臺及城陷遁還鄉里張彪往臨川强寄俱行寄與彪將鄭瑋同舟而載瑋嘗忤彪意乃劫寄奔晉安時陳寶應據有閩中得寄甚喜陳武帝平侯景寄勸令自結寶應從之乃遣使歸誠承聖元年除中書侍郎寶應愛其才託以道阻不遣每欲引寄為僚屬委以文翰寄固辭獲免及寶應結昏留異潛有逆謀寄微知其意言說之際每陳逆

順之理微以諷諫寶應輒引說他事以拒之又嘗令左右讀漢書卧而聽之至蒯通說韓信曰相君之背背不可言寶應蹶然起曰可謂智士寄正色曰覆酈驕韓未足稱智豈若班彪王命識所歸乎寄知寶應不可諫慮禍及已乃為居士服以拒絕之常居東山寺偽稱脚疾不復起寶應以為假托遣人燒寄所卧屋寄安卧不動親近將扶寄出寄曰吾命有所懸避欲安往所縱火者旋自救之寶應自此方信之及留異稱兵寶應資其部

曲寄乃因書極諫曰東山居士虞寄致書於明將軍使
君節下寄流離艱故飄寓貴鄉將軍待以上賓之禮申
以國士之眷意氣所感何日忘之而寄沉痾彌留愒陰
將盡常恐卒填溝壑涓塵莫報是以敢布腹心冒陳丹
款願將軍留須臾之慮少思察之則瞑目之日所懷畢
矣夫安危之兆禍福之機匪獨天時亦由人事失之毫
釐差以千里是以明智之士據重位而不傾執大節而
不失豈惑於浮辭哉將軍文武兼資英威動俗徃因多

難杖劍興師援旗誓衆抗威千里豈不以四郊多壘共
謀王室匡時報主寧國庇人乎此所以五尺童子皆願
荷戟而隨將軍者也及高祖武皇帝肇基草昧初濟艱
難於時天下沸騰人無定主豺狼當道鯨鯢橫擊海內
業業未知所從將軍運動微之鑒折從衡之辨策名委
質自託宗盟此將軍妙算遠圖發於衷誠者也及主上
繼業欽明睿聖選賢與能羣臣輯睦結將軍以維城之
重宗將軍以裂土之封豈非宏謨廟畧推赤心於物者

也屢申明詔款篤慙君臣之分定矣骨肉之恩深矣
不意將軍惑於邪說翻然異計寄所以疾首痛心泣盡
繼之以血萬全之策竊為將軍惜之寄雖疾侵耄及言
無足采千慮一得請陳愚算願將軍少戢雷震賒其晷
刻使得盡狂瞽之說披肝膽之誠則雖死之日猶生之
年也自天厭梁德多難薦臻寰宇分崩英雄互起不可
勝紀人人自以為得之然夷凶翦亂拯溺扶危四海樂
推三靈眷命揖讓而居南面者陳氏也豈非歷數有在

惟天所授當壁應運其事甚明一也主上承基明德遠
被天綱再張地維重紐夫以王琳之彊侯瑱之力進足
以搖蕩中原爭衡天下退足以屈彊江外雄張偏隅然
或命一旅之師或資一士之說琳即瓦解冰泮投身異
域瑱則厥角稽顙委命闕庭斯又天假之威而除其患
其事甚明二也今將軍以藩戚之重擁東南之衆盡忠
奉上戮力勤王豈不勲高寶融寵過吳芮析珪判野南
面稱孤其事甚明三也且聖朝棄瑕忘過寬厚得人改

過自新咸加叙擢至如余孝頃潘純陀李孝欽歐陽顏
等悉委以心腹任以爪牙胷中豁然曾無纖芥況將軍
豐非張繡罪異畢諶當何慮於危亡何失於富貴此又
其事甚明四也方今周齊鄰睦境外無虞并兵一向匪
朝伊夕非有劉項競逐之機楚趙連從之事可得雍容
高拱坐論西伯其事甚明五也且留將軍狼狽一隅亟
經摧衄聲實虧喪膽氣衰沮高瓌向文政留瑜黃子玉
此數人者將軍所知首鼠兩端唯利是視其餘將帥亦

可見矣孰能被堅執銳長驅深入繫馬埋輪奮不顧命以先士卒者乎此又其事甚明六也且將軍之強孰如侯景將軍之衆孰如王琳武皇滅侯景於前今上摧王琳於後此乃天時非復人力且兵革已後人皆厭亂其孰能棄墳墓捐妻子出萬死不顧之計從將軍於白刃之間乎此又其事甚明七也歷觀前古鑒之往事子陽季孟傾覆相尋餘善右渠危亡繼及天命可畏山川難恃況將軍欲以數郡之地當天下之兵以諸侯之資拒

天子之命強弱逆順可得侔乎此又其事甚明八也且
非我族類其心必異不愛其親豈能及物留將軍身縻
國爵子尚王姬猶且棄天屬而弗顧背明君而孤立危
急之日豈能同憂共患不背將軍者乎至於師老力屈
懼誅利賞必有韓智晉陽之謀張陳井陘之事此又其
事甚明九也且北軍萬里遠關鋒不可當將軍自戰其
地人多顧後梁安背向為心修昨匹夫之力衆寡不敵
將帥不侔師以無名而出事以無機而動以此稱兵未

知其利以漢朝吳楚晉室顓顓連城數十長戟百萬拔
本塞源自圖家國其有成功者乎此又其事甚明十也為
將軍計者莫若不遠而復絕親留氏秦郎快郎隨遣入
質釋甲偃兵一遵詔旨且朝廷許以鐵券之要申以白
馬之盟朕不食言誓之宗社寄聞明者覽未形智者不
再計此成敗之效將軍勿疑吉凶之幾間不容髮方今
蕃維尚少皇子幼沖凡預宗枝皆蒙寵樹況以將軍之
地將軍之才將軍之名將軍之勢而能克修蕃服北面

稱臣寧與劉澤同年而語其功業哉豈不身與山河等
安名與金石相弊願加三思慮之無忽寄氣力繇微餘
陰無幾感恩懷德不覺狂言鈇鉞之誅甘之如薺寶應
覽書大怒或謂寶應曰虞公病篤言多錯謬寶應乃小
釋亦以寄人望且容之及寶應敗走夜至蒲田顧謂其
子扞秦曰早從虞公計不至今日扞秦但泣而已寶應
既禽凡諸賓客微有交涉者皆誅唯寄以先識免禍初
沙門慧標涉獵有才思及寶應起兵作五言詩以送之

曰送馬猶臨水離旗稍引風好看今夜月當照紫微宮
寶應得之甚悅慧標以示寄寄一覽便止正色無言慧
標退寄謂所親曰標公既以此始必以此終後竟坐是
誅文帝尋敕都督章昭達發遣寄還朝及至謂曰管寧
無恙甚慰勞懷頃之帝謂到仲舉曰衡陽王既出閣須
得一人旦夕游處兼掌書記宜求宿士有行業者仲舉
未知所對帝曰吾自得之乃手敕用寄寄入謝帝曰所
以暫屈卿游蕃非止以文翰相煩乃令以師表相事也

後除東中郎建安王諮議加戎昭將軍寄乃辭以疾不堪旦夕陪列王於是令長停公事其有疑議就以決之但朔旦賤脩而已太建八年加太中大夫後卒寄少篤行造次必於仁厚雖僮豎未嘗加以聲色至臨危執節則辭氣凜然白刃不憚也自流寓南土與凡荔隔絕因感氣病每得荔書氣輒奔劇危殆者數矣前後所居官未嘗至秩滿裁朞月便自求解退常曰知足不辱吾知足矣及謝病私庭每諸王為州將下車必造門致禮命

釋鞭板以几杖侍坐嘗出游近寺閭里傳相告語老幼羅列望拜道左或言誓為約者但指寄便不欺其至行所感如此所制文筆遭亂並多散失

傅緯字宜事北地靈州人也父彝梁臨沂令緯幼聰敏七歲誦古詩賦至十餘萬言長好學能屬文太清末丁母憂在兵亂中居喪盡禮哀毀骨立士友以此稱之後依湘州刺史蕭循循好士廣集墳籍緯肆志尋閱因博通羣書王琳聞其名引為府記室琳敗隨琳將孫瑒還

都時陳文帝使顏晃賜瑒雜物瑒託絳啓謝詞理周洽
丈無加點晃還言之文帝召為撰史學士再遷驃騎安
成王中記室撰史如故絳篤信佛教從興皇寺慧朗法
師受三論盡通其學尋以本官兼通直散騎侍郎使齊
還累遷太子庶子後主即位遷祕書監右衛將軍兼中
書通事舍人掌詔誥繹為文典麗性又敏速雖軍國大
事下筆輒成未嘗起草沉思者亦無以加甚為後主所
重然性木強不持檢操負才使氣陵侮人物朝士多銜

之會施文慶沈客卿以佞見幸專制衡軸而絳益疎文慶等因共譖之後主收絳下獄絳素剛因憤恚於獄中上書曰夫人君者恭事上帝子愛黔黎省嗜欲遠諂佞未明求衣日旰忘食是以澤被區宇慶流子孫陛下頃來酒色過度不虔郊廟之神專媚淫昏之鬼小人在側宦豎弄權惡忠直若仇讐視百姓如草芥後宮曳綺繡廐馬餘菽粟兆庶流離轉尸蔽野貨賄公行帑藏損耗神怒人怨衆叛親離恐東南王氣自斯而盡書奏後主

大怒頃之稍解使謂曰我欲赦卿卿能改過不繹對曰
臣心如面臣面可改則臣心可改後主於是益怒令宦
者李善度窮其事賜死獄中有集十卷繹雖強直有才
而毒惡傲慢為當世所疾及死有惡蛇屈尾來上靈牀
當前受祭酹去而復來者百餘日時時有彈指聲時有
吳興章華字仲宗家本農夫至華獨好學與士君子游
處頗通經史善屬文侯景之亂游嶺南居羅浮山寺專
精習業歐陽頤為廣州刺史署為南海太守頤子紇敗

乃還都後主時除太市令非其所好乃辭以疾禎明初
上書極諫其大畧曰陛下即位於今五年不思先帝之
艱難不知天命之可畏溺於嬖寵惑於酒色祠七廟而
不出拜妃嬪而臨軒老臣宿將棄之草莽諂佞讒邪升
之朝廷今疆場日蹙隋軍壓境陛下如不改絃易張臣
見麋鹿復游於姑蘇矣書奏後主大怒即日斬之

顧野王字希馮吳郡吳人也祖子喬梁東中武陵王府
參軍事父烜信威臨賀王記室兼本郡五官掾以儒術

知名野王幼好學七歲讀五經畧知大指九歲能屬文
嘗制日賦領軍朱异見而奇之十二隨父之建安撰建
安地記二篇長而徧觀經史精記嘿識天文地理著龜
占候蟲篆奇字無所不通為臨賀王府記室宣城王為
揚州刺史野王及琅邪王褒並為賓客王甚愛其才野
王又善丹青王於東府起齋令野王畫古賢命王褒書
贊時人稱為二絕及侯景之亂野王丁父憂歸本郡乃
召募鄉黨隨義軍援都野王體素清羸裁長六尺又居

喪過毀殆不勝哀及杖戈被甲陳君臣之義逆順之理
抗辭作色見者莫不壯之城陷逃會稽陳天嘉中敕補
撰史學士太建中為太子率更令尋領大著作掌國史
知梁史事後為黃門侍郎光祿卿知五禮事卒贈祕書
監右衛將軍野王少以篤學至性知名在物無過辭失
色觀其容貌似不能言其厲精力行皆人所莫及所撰
玉篇三十卷輿地志三十卷符瑞圖十卷顧氏譜傳十
卷分野樞要一卷續洞冥記一卷玄象表一卷並行於

世又撰通史要畧一百卷國史記傳二百卷未就而卒
有文集二十卷時有蕭濟字孝康東海蘭陵人也好學
博通經史仕梁為太子舍人預平侯景功封松陽縣侯
陳文帝為會稽太守以濟為宣毅府長史及即位授侍
中太建中歷位五兵度支祠部三尚書卒

姚察字伯審吳興武康人吳太常卿信之九世孫也父
僧坦梁太醫正及元帝在荊州為晉安王諮議參軍後
入周位遇甚重察幼有至性六歲誦書萬餘言不好戲

弄勵精學業十二能屬文僧坦精醫術知名梁代二宮
所得供賜皆回給察兄弟為游學之資察並用聚蓄圖
書由是聞見日博年十三梁簡文帝時在東宮盛修文
義即引於宣猷堂聽講論難為儒者所稱及簡文嗣位
尤加禮接起家南海王國左常侍兼司文侍郎後兼尚
書駕部郎遇梁室喪亂隨二親還鄉里在亂離間篤學
不廢元帝於荊州即位授察原鄉令後為佐著作撰史
陳永定中吏部尚書徐陵領大著作復引為史佐太建

初補宣明殿學士尋為通直散騎常侍報聘於周江左者舊先在關右者咸相傾慕沛國劉臻竊於公館訪漢書疑事十餘條並為剖折皆有經據臻謂所親曰名下定無虛士著西聘道里記使還補東宮學士遷尚書祠部侍郎舊魏王肅奏祀天地設宮懸之樂八佾之儔爾後因循不革至梁武帝以為事人禮縟事神禮簡古無宮懸之文陳初承用莫有損益宣帝欲設備樂付有司立議以梁武為非時碩學名儒朝端在位咸希旨注同

察乃博引經籍獨違羣議據梁樂為是當時驚駭莫不慙服僕射徐陵因改同察議其不順時隨俗皆此類也後歷仁威淮南王平南建安王二府諮議參軍丁內憂去職俄起為戎昭將軍知撰梁史後主立兼東宮通事舍人知撰史至德元年除中書侍郎轉太子僕餘並如故初梁室淪沒察父僧坦入長安察蔬食布衣不聽音樂至是凶問因聘使到江南時察母韋氏喪制適除後主以察羸瘠慮加毀頓乃密遣中書舍人司馬申就宅

發哀仍敕中專加譬抑尋以忠毅將軍起兼東宮通事
舍人察頻讓不許俄敕知著作郎事服闋除給事黃門
侍郎領著作察既累居憂戚齋素日久因加氣疾後主
嘗別召見為之動容命停長齋令從晚食又詔授祕書
監領著作奏撰中書表集歷度吏吏部二尚書察自居
顯要一不交通嘗有私門生不敢厚餉送南布一端花
練一匹察謂曰吾所衣著止是麻布蒲練此物於吾無
用既欲相款接幸不煩爾此人遜請察厲色驅出自是

莫敢饋遺陳亡入隋詔授祕書丞別敕成梁陳二史又
敕於朱華閣長參文帝知察蔬菲別日獨召入內殿賜
果菜指謂朝臣曰聞姚察學行當今無比我平陳唯得
此一人開皇十三年襲封北絳郡公察在陳時聘周因
得與父僧坦相見將別之際絕而復蘓至是承襲愈更
悲感見者莫不為之歔歔丁後母杜氏喪解職在服制
之中有白鳩巢於戶上仁壽二年詔除員外散騎常侍
晉王侍讀煬帝即位授太子內舍人及改易衣冠刪定

朝式預參對問大業二年終於東都遺命薄葬以松板
薄棺纔可容身土周於棺而已葬日止鹿車即送厝舊
塋北不須立靈置一小牀每日設清水六齋日設齋食
菜果任家有無不須別經營也初察欲讀一藏經並已
究竟將終曾無痛惱但西向坐正念云一切空寂其後
身體柔軟顏色如恒兩宮悼惜贈賻甚厚察至孝有人
倫鑒識沖虛謙遜不以所長矜人專志著書白首不倦
所著漢書訓纂三十卷說林十卷西聘玉璽建康三鍾

等記各一卷文集二十卷所撰梁陳史雖未畢功隋開
皇中文帝遣中書舍人虞世基索本且進臨亡戒子思
廉撰續思廉在陳為衡陽王府法曹參軍會稽王主簿
論曰沈炯才思之美足以繼踵前良然仕於梁朝年已
知命主非不文而位裁邑宰及於運逢交喪驅馳戎馬
所在稱美用捨信有時焉虞荔弟兄才行兼著崎嶇喪
亂保茲貞一並取貴時主豈虛得乎傳綽聰警特達才
氣自負行之平日其猶殆諸處以危邦死其宜矣顧姚

栖託藝文蹈履清直文質彬彬各踐通賢之域美矣乎

南史卷六十九

南史卷六十九考證

虞荔傳方欲杖委良須克壯○一本杖作仗克作克

弟寄傳高瓌向文政留瑜黃子玉此數人者○玉監本訛王今改正

至於師老力屈懼誅利賞○屈監本誤君今改从南本
脩昨匹夫之力衆寡不敵將帥不侔○脩昨監本誤宵
盱今改从陳書

南史卷六十九考證